

# Foaia

pentru

**Minte, Anima si Literatura.**

**N<sup>o</sup>. 9.**

**Mercuri 1. Martie**

**1861.**

## Cuventarea

Esc. S'ale D. Mitropolitu Alesandru Sterca Siulutiu  
la conferentiele din Alba-Iulia.

(Urmare.)

Marita Conferentia! Eu o spun sincer, chiaru  
fora sfiela si cu una anima deschiusa, ca eu tare pre-  
tinescu fierbentea acea iubire cu care nobil'a natiune  
magiara 'si imbratiseidia, se alipesce si-'si apera na-  
tionalitatea si limb'a s'a asia, catu pre ea nemenea  
nece unadata si cu nece una sila o va poté plecá, cá  
se se lapede de nationalitatea si limb'a s'a si se se  
faca si contopésca séu cu cea germana séu cu cea  
romana. —

Inse tocma cu una asia deschiusa anima si a-  
priatu o spunemu si aceea, ca si pieptulu natiunei  
romane pentru nationalitatea si limb'a sa una asia  
mare si fierbente dragoste si alipire 'lu insufletiesce,  
catu pre romanu inca nece o sila, si nece unadata  
nu-lu va poté neme induplecá, cá se se faca séu ger-  
manu séu magiaru si se se contopésca in natiunea  
magiara. —

Romanulu doresce si poftesce se fia magiarului  
sociu, amicu, frate de cruce si intru tóte asemene,  
éra a se face desertoru nationalitatei sale si apos-  
tatu dela sangele si limb'a sa, si a trece si a se  
mestecá in nationalitatea magiara, nu va volí nece o-  
data, de aceea, prea stimatiloru Domni frati magiari,  
ve rogu respectati cu tóta sinceritatea si in noi, ce  
cu atata zelu pretiuti si la voi, adeca nationalitatea  
si limb'a, sciendu ca si in pieptulu nostru tocma a-  
cela trufasiu si nobilu sentimentu locuesce pentru  
nationalitatea si limb'a nóstra, care locuesce si in  
pieptulu vostru pentru nationalitatea si limb'a vóstra.

Nu socotésca neme, ca pentru aceea, ca sem-

timu si ne declaramu asia, natiunea romana aru fi  
per absolutum dusimana unirei Transilvaniei cu Un-  
garia. —

Nu Domnii miei! ci nu e acuma tempulu ei,  
neci nu e sila calea acea, pre carea s'aru poté face  
si ajunge acea uniune; nu debue dara cu unirea a-  
cést'a grabitu si inainte de tempu a o precipitá, si a  
o face cu fortia fora cointielegerea natiunei nóstre si  
fora de a determiná cu ea deinpreuna si conditionile  
acelea, cu cari amu volí si noi órecandu se se in-  
temple acea unire, ca ve spunemu, ca dela una unire  
silita, cá si cea dela anulu 1848 nu póte nece natiu-  
nea magiara nece cea romana, da nece patri'a nece  
una fericire a asteptá; — ca 1,353,000 de romani  
din Transilvania, se-i luati numai din napoi cá pre o  
turma slabanóga de oi si se-i treceti in Ungaria si  
fora voli'a loru, neamu tiené de cea mai mare batjo-  
cura si iniuria, prin care ne ati vatemá tare si sim-  
tiulu celu invepaiétu si ambitiunea, ce o hranimu pen-  
tru nationalitatea nóstra, care noi nece unadata nu  
amu poté suferi; noi ve marturisimu, ca suntemu  
fórté trufasi si ambitionati cu nationalitatea nóstra,  
si ori in Transilvania, ori in Ungaria numai cá na-  
tiune cu privilegiu de limba, cá si nobil'a natiune  
magiara ne place si volimu a fi si a esistá.

Si fora de aceea Domniloru! Generatiunile de  
acumu ale totororu natiuniloru numai cu marirea stra-  
buniloru sei s'au obicinuitu si se potu laudá; si déca  
nobilei natiune magiare 'i place a se mandri cu unu  
Atila séu cu unu Ludovieu mare séu cu altii, carii  
in istoria loru s'iau castigatu nume nemuritoriu; noi  
romanii inca suntemu prea trufasi si prea inamorati  
intr'unn Torquatus, Regulus, Fabricius, Fabius, Scipio  
Africanus, Paulus Emilius, Luculus, Crassus, Marius,  
Antonius, Pompeius Magnus, Caius Caesaru, Octavi-  
anus Augustus, Traianus si o suta altii, carii suntu

esemplarele cele mai stralucite ale eroismului, iubirei de patria, ale scientieloru de statu, ale intieptiunii maranimitatei si autoritatei cei maiestaticice inaintea tuturoru domnitoriloru si popóreloru lumei si in acela senatu, in carele solulu regelui Pirhu din Epyru a vediotu a fi patria regiloru — si suntu si acuma admirarea lumei si a totororu natiuniloru.

De aceea éراسi chiáru si cu anim'a deschisa ve spunemu, ca noi la o unire a Transilvaniei cu Ungaria numai sub acea nestramutabila conditiune neamu poté involi candu-va si la tempulu seu, déca mai inainte de tóte la cea mai aprópe dieta a Transilvaniei ati sterge batjocura legiloru antice ale patriei de pre natiunea nóstra si prin una lege positiva noua serbatoresce o atirecunósce-o de natiune legiuita cu privilegiu de limba in public'a administratiune si cu unu dreptu de representatiune in diet'a tierei ca acela si in acea proportiune, in care natiunea nóstra pórtá si greutatile publice si concurge si contribue si cu bunurile si cu sangele si viéti'a ei spre aperarea cumunei nóstre patrie. Ca socotescu, ca nece o dreptate nu póte pofiti aceea dela natiunea nóstra, cá, candu ea din greutatile si sacrificiele publice dande pentru patria contribue partea cea mai mare, din beneficiurile aceleiasi patrie, totusi se i se dée ei numai partea cea mai mica. — Mai incolo

Incatu privesce la articolulu 1. din 1848 alu dietei Transilvaniei, elu pentru noi romanii cuprende totu acelu periculu, carele-lu descoperiu mai susu din articolulu alu 7-lea alu dietei Ungariei din 1848.

In acelu articulu prin cuventele acestea: „Ennek következtében, valamint a testvér magyarhonban, minden lakosok jog egyenlősége kimondva, és életben léptetve van, ugyan, azaz ugyan azon módon itt is, a hazának minden lakosaira nézve nemzet, nyelv, és vallás különbség nélkül örök és változhatlan elvül elismertetik, és ezzel ellenkező addigi törvények ezennel eltöröltetteknek nyilvánitattnak.“ Nimicu mai multu danduse, decatu o libertate individuale si natiunea nóstra numai de unu poporu, de una glóta si de natiune prin lege positiva, cu privilegiu de limba recunoscunduse, nu vedemu alta, decatu totu acea intentiune ce se manifestédia si in articolulu alu 7-lea alu dietei Ungariei din 1848, de a se contopí tóte natiunalitatile celelalte in natiunea magiara, si asia de a se formá unu „Magyar nemzeti egység;“ séu celu mai multu, ce s'aru poté dobandí dupa intielesulu cuventeloru legei citate aru poté fi numai a-

ceea, ca in Ungaria s'aru recunósce numai una natiune si o limba, éra celelalte natiuni aru remané si s'aru recunósce numai de unu poporu cu libertate daruitu. —

Marita Conferentia! A dísu unu mare si bravu barbatu magiaru, ca lui libertatea fora natiunalitate nu-i trebuie; noi inca sierbatoresce declaramu aici: ca nece natiunei romane o libertate góla fora de natiunalitate si fora privilegiulu limbei in public'a administratiune nu-i trebuie, ca de va si pierde libertatea, are speranti'a ca va aduce Dumnedieu unu tempu si pentru natiunea romana, precumu a adusu acumu de curendu si pentru natiunea magiara, — asia de favoratoriu, incatu éراسi o va recastigá; éra pierdut'a unadata natiunalitate nu se va poté in veci mai multu redobandi si restaurá. Natiunea romana — carea dupa marturisirea lui Bonfiniu mai multu s'a luptatu pentru limb'a si natiunalitatea, dacatu pentru viéti'a si esistenti'a sa, — e dedata cu tóte nevoile, ca in privinti'a acést'a are o esperiintia fórté mare, si cá se 'si póta pastrá si scuti natiunalitatea si limb'a sa in 400 de ani a rabdatu sclavia numai cá se-si scape de perire natiunalitatea si limb'a sa. Ca romanulu tiene de celu mai mare tesauru pre lume natiunalitatea si limb'a, éra nu libertatea; ca libertate fora natiunatitate nece ca se póte supune a poté esistá, fora e numai una fantasia, una imaginatiune si o idea abstracta, care aru presupune pre fiu fora, séu inainte de tata séu nesce frupie fora de pomu. —

Neme se nu numésca de reactiune séu de postulate prea incordate portarea acést'a a natiunei romane, candu ea statornicesce 'si cere competent'a sa parte din tóte drepturile egale dela celelalte sorori si colocitórie natiuni, ca statornicesce a'si pofití ce-neva alu seu dela altulu nece odata nu se póte numi reactiune nece botezá de postulate incordate; decatu reactiunea si postulatele cele incordate si nedrepte le face totudeaun'a acela care nu slobóde, ci vrea se retiena la sene si partea si competinti'a altui'a. —

Altmentrele asiguramu pre nobil'a natiune magiara, ca noi de instrumentu la nece o reactiune, ori de unde se vena aceea, nu ne vomu dá. —

Noi dara inca odata serbatoresce aici descoperimu, ca natiunea romana, (intru acea tare credintiá fiendu, ca si celelalte sorori si colocitórie natiuni si mai cu séma nobil'a natiune magiara de acelasi spiritu alu dreptatiei, alu dragostei si alu fratinatatei fiendu insufletita, dreptele postulate si cu densele si fratiésca drépta de eterna infratinatate nu-i o va de-

negă) dorește și vâiesce din totu sufletulu și anim'a sa pre bas'a egalitatei totororu drepturiloru și beneficiiloru și e gata în totu tempulu și în tóta or'a a dá man'a fratiésca cu tóte colocuitórele natiuni și anumitu cu nobil'a natiune magiara, și vrea a închei cu densele o vecinica pace, amicitia și adevarata fratinate, și de aceea noi, carii suntemu filii ei și pre partea ei aici în acésta conferentia regnicolaria chiamati și veniti, cu deplina încredere și cu anima fratiésca deschisa d'în nou ve specificamu și ve descoperimu tóte postulatele nóstre celea drepte, cari suntu urmatórele:

1. Înainte de tóte în diet'a cea mai de aprópe a Transilvaniei printr'unu articolu de lege positiva tóte legile aprobatale, compilatale și verbótziane séu alti articuli dietali, cari s'au facutu mai înainte de 1848 și batujocurescu și proscriu natiunea romana și confesiunea ei, séu ori în ce tipu aru vatamá onórea și drepturile ei celea egale și sentiulu natiunale, se se stérge și se se declarodie de nule pentru tótevecurile; éra prin altu articolu de lege osebitu, se se decretodie, priimésca și se se pronuntia natiunea romana de a patra natiune priimita și legiuita în Transilvania, indiestrata cu privilegiu și drepturi delimba în public'a administratiune și cu tóte acelesi drepturi și beneficiuri politice și civile, de cari și pana aci și acumu și celelalte natiuni și anumitu natiunea magiara séu bucuratu, și se bucre. —

2. Tóte beneficiurile patriei și dreptulu reprezentatiunei și alu alegerei la dietele tieri se se împarta între natiunea romana și între celelalte colocuitórie sorori natiuni cu acea drépta mesura și întru aceeași proportiune, cu care mesura și în care proportiune natiunea romana pre lunga celelalte soróre și colocuitórie natiuni pórtá și greutatile publice și concure în aপরarea comunei nóstre patriei cu bunurile, cu sangele și cu viéti'a ei; și pentru tóte aceste beneficiuri și drepturi natiunea romana în cea mai de antania dieta a tieri Ardealului printr'unu articolu de lege positiva se se asecuredie. —

Nenegabilu adevéru e acela, ca mai mare liubire nemene nu póte aratá, și mai mare servitiu séu meritu și jertfa patriei s'ale neme nu póte face și dá, decatu acel'a carele pre lunga averea s'a întru aপরarea și pentru libertatea și fericirea patriei s'ale și varsa și sangele și-si jertfesce și viéti'a s'a!

Ce tesauru mai de mare pretiu séu censu de avere mai mare póte omulu avé, decatu viéti'a sa pre

acestu pamentu? fora de care posesiunea a tóta lumea nu platesce nemic'a! Asia dara vecinic'a dreptate inca poftesce, cá aceea natiune, care pentru liubit'a și comun'a sa patria face cu bunurile și cu sangele și cu viéti'a sa mai mare jertfa și meritu, se capete și se liée și din beneficiurile aceiasi patrie una particia mai bunisióra și mai marisióra. —

Se fimu drepti fratiloru făgisiu unulu cu altulu, se nu ne batemu capulu cumu amu trage foculu numai la ól'a nóstra și cumu amu poté gasi nesce cali fine diplomatice, cá se ne insielamu, se ne scurtamu și se ne pagubimu unii pre altii retienendu și nevrendu a slobodi din posesiunea nóstra partea fratelui séu, a sororei nóstre, care loru cu tóta dreptatea li se cuvine! Se nu ne amagimu a crede, ca pre astu feliu de cali în comun'a patria, — unde Domnedieu și sórtea neau ádunatu la olalta — osebitu una natiune fora de alt'a ne vomu poté fericí séu natiunile nóstre, séu liubit'a și comun'a nóstra patria; ca, cá se potemu face acést'a, avemu lipsa de poteri unite și imprumutate, cari érași fora imprumutat'a încredere a unei natiuni într'alt'a și fora adeverat'a și sincer'a înfratire și unire a animeloru nu se póte nece una data dobendí.

De aceea asecurediu pre tóte colocuitóriele și sororile natiuni și anumitu pre nobil'a natiune magiara, ca de se va tiené de acésta vecinica și neresturnabila dreptate și norma a justitiei și a vietiei practice, natiunea romana e gat'a în totu minutulu ai intende fratiésca drépta și ai jurá ei un'a vecinica societate, amicitia și fratinate, de care ca au primit'o — numai bene și nece un'a data nu-i póte paré reu, și prin care numai gloria radiemu și taria nobilei s'ale natiuni, și nespuse folóse pentru intrég'a, liubit'a și comun'a nóstra patria póte castigá. Cari tóte poftescu se se liée la protoeolu.

În Alba-Iulia séu Carolina 11. Februaru 1861.

## К Ѹ В Ъ Н Т А Р Е А

Д-лѣ Dimitrie Молдованѣ, дн конферинца рег-  
николарѣ дн Алба Ізліа.

Прин вóль фийндѣ дмнеденатѣ де а лза парте ла аднарэа де азл, — дмн іѣѣ воіе, амн да пѣрреа дн скрпцѣ.

Сконзѣ пострѣ есте, ка дндехегъндзне знїї пе алїї съ есоперѣмѣ феричіреа шї дмфлоріреа патрией

пóстре челей Фрэмóсе а Ардеалэвлэ, съ ажъндемъ ла дндестэдреа, мэдэдрэа шэ ддрептэдрэа нациэне-лоръ пóстре.

Днкъ маі дпаинте де амі манифеста опиніэнеа деспре пэтинца ажъндереі скопэлэ ачелэі сэгнтъ, фіемі ертатъ а траде атенціэнеа он. конференце аспра Дипломей, прин каре Маіестатеа Са Императэвлэ шэ ма-реле принціпе алъ постръ не а конвокатъ дн адзнареа ачэста.

Іntenціэнеа днэдратэвлэ постръ принціпе, манифес-татъ ін диплома атінсэ есте, ка дін сінвлэ націэнілоръ шэ конфеєсінілоръ прин леціле дэреі реченте, прекэмъ шэ дін міджкэвлэ челоръ акэмъ ддрептэдрэа націэні, съ се конвоче знъ пэмеръ квэіпчосъ де мемвріі, дін а кэроуръ консэктаре аної съ се факъ знъ проіектъ де леце пентръ конкіетареа діетеі вііторе, шэ ачела съ се аштернъ Маіестэдеі Сале.

Де вомъ черчета ліста мемврілоръ конференціалі, вомъ гэсі къ дэпъ пэреера теа — о націэне, націэ-неа повілілоръ нэ е репрезентатъ ашіа, прекэмъ ачееа а есістатъ; кэчэ штімъ преа віне, къ дн Ардеалъ дін-тре челе треі націэні аэопоме, зна а фостъ чееа а повілімеі, дн лістъ ведемъ днсъ нэмаі нэтеле репре-зентанцілоръ маціарі, секві самі шэ ромъні.

Счімъ шэ ачееа, шэ D. Гаал а автъ вэпэтате ері а ні о снэне дестэвлъ де кэратъ, къ жнпэтате дін наці-энеа ачэста а повілімеі а фостъ ромъні; акэмъ даръ дакъ се ва консідера къ повілімеа ромънъ, маі дн-коло ромъні де не фэндэвлэ рефескъ шэ де прин че-тэці съ сьэсэнтъ сьэ нэме де ромъні, шэ къ днтрэці-татеа лоръ съ пóте репрезента прин мемвріі конфе-ренціалі ромъні: атэчэі пэреера ачееа нэ е смінтітэ: къ ромъніі прин 8 мемвріі нэ сэгнтъ дін дестэвлъ ре-презентаді, кэчэі пэпъ че маціаріі, сьэкіі шэ саміі сьэ-сэпэндъ сьэ нэміріле ачестеа атэтъ повілімеа шэ че-тэденіі, кэтэ шэ фостіі іоваці сьэнтъ репрезентаді фіе-каре прин 8 мемвріі, нэпъ атэчэі ромъніі повілі шэ шоштіі іоваці, каріі факъ апрóне 2 пэрді дін попоръ-віэнеа патріеі, се вэдъ рестрэпшіі ла о репрезентъ-чэне де 8 мемвріі, каре нічэі кэмъ нэ кореспонде пропорціэнеі днтрэсіндэте пентръ репрезентъчэнеа челоръладе націэні, прекэмъ нічэі пэмерэвлэі лоръ; фэръ де ачэста е днкъ де обсерватъ, къ, дн четэці фіе ма-ціаре опі сасе, днкъ локэескъ знъ пэмеръ таре де ромъні, шэ тотэшіі днтре репрезентанціі орашелоръ нэ ведемъ нічэі знъ ромънъ алесъ! — нэмаі маціарі.

Еъ амъ діавтъ де таре ліпсъ амінтіреа ачестей днпреціэврэрі пентръ ачееа, ка нэ кэтва дн зрта де-

кларациэнілоръ персонале а мемврілоръ де конференце съ се аштернъ знъ астфеліе де проіектъ Маіестэціі Сале, кареле дэпъ пропорціэнеа формалъ а вотэрілоръ конференціале пóте аръ апэреа ка пэреера маіорітэдеі, даръ дн есенціе аръ фі дн контрастъ къ опиніэнеа мемврілоръ аі алторъ дозе націэні; адекъ, зноръ с'аръ потэ днтэмпла, ка поі ромъніі съ не знімъ къ D. D. репрезентанці аі самілоръ дн о астфеліе де пэреера, кареа аръ фі контраріэ опиніэнедоръ стімаці-лоръ D. D. маціарі шэ секві, шэ тотэшіі прівіндъ опині-энеа маіорітэціі, че с'аръ потэ днтэмпла маі днколо? ачееа, къ нэмаі дн інтересэвлэ зней націэне с'аръ фаче врезнъ проіектъ! Ачэстъ черэстаре дндрэспескъ а о рекоманда атенціэнеі дрелте а Есчеленціеі Сале D. прешедінте де конференце. Преміэндъ ачестеа, шэ дэпъ че дн астъ конференце амъ аззітъ маі мэгле о-пініэні, дндрэспескъ а те деклара дн модэвлъ зртъ-торіс: Амъ аззітъ адекъ дела Есч. Са епіскопэвлэ Хаі-налд ачееа, ка поі се ретэнемъ пре лэпгъ леціле дін 1848, шэ днкъ днтр'эні днделесъ ка ачела, ка проіек-тэвлэ пентръ діетъ с'лэ фачемъ пре лэпгъ о астфеліе де дескоперіе, днкэтэ, днтэмплэндэсе зніэнеа къ Дн-гаріа, съ не трімітемъ депэтаціі конформъ къ леціле Днгаріеі — ла діета дін Днгаріа дн Пешта Опиніэнеа ачееа а пэртініг'о дакъ нэ те дншелъ тоді D. D. маціарі шэ сьэкіі. Амъ аззітъ маідепарте дескопері-реа чеа кіаръ а Есчеленціі Сале архіепіскопэвлэ Шэлэу, къ врэндъ днэдратэвлэ постръ днпэратъ шэ пріучіне а рестітсі сістемэвлэ констітэціоналъ, с'а дндэратъ а не дескіде кале пентръ консэктаре, шэ не аъ арэтатъ: дн че кіпъ потемъ ажънде маі къ скопъ ла фолоєіреа сіс-темэвлэ констітэціоналъ, шэ ла ферічіреа фрэмóсеі пóс-тре патріі, а Ардеалэвлэ. —

Есч. Са архіепіскопэвлэ, афл шэ рекомэндъ васа квэіпчосъ дн диплома дін 20. Октомвре шэ дн аэто-графэвлэ днэдратэвлэ постръ принціпе дін 21. Дечемвре емісъ кэтръ Есч. Са Канчеларіэвлэ, преа демнэвлэ пос-тръ прешедінте. Мэртэріескъ, къ м'амъ фóрте спзі-мэнтатъ де ачееа опиніэне, ка поі адекъ съ не лэсэтэ де дрелтэріле пóстре шэ де преа фрэмóса пóстръ кіе-таре де а не ордіна дншіне требіле дн патріа пóс-тръ — дн Трансілваніа, шэ несімгіндъ дн поі потере де ажэпсъ, съ мерцетъ а чере с'атъ днтр'алтъ царъ — каре съ о мэртэрісімітъ не фацъ — шэ дн сіне днкъ аре дестэгле невоі, съ мерцетъ дн Днгаріа, ка-реа шэ аша къ націоналітэціле че се афл аколо дн чеартъ, прекэмъ шэ къ інтереселе ачелора, аре пэка-зхрі не ажэпсъ, съ не ромънъ де діета де аколо ка

съ не десеце интересе постре челе джкъркате; къ зпѣ къзвѣпгѣ, съ не ферическъ шѣ не поѣ. Фіе'тѣ копчесѣ а те еспрѣма сѣнчерѣ, къ къ днтрепрѣндереа ачеста, Трансѣлванѣа с'арѣ арѣта мѣноренѣ, къндѣ адекъ поѣ локзѣторѣи ачестеѣ патрѣи че тречемѣ престе дозѣ мѣлѣ-оне, нѣ амѣ аѣла дн поѣ дншѣне потеряа тревѣнчѣосѣ де а не дескѣрка тревѣле постре ачѣ акасѣ.

Прѣблема пострѣ де къпетенѣе, днѣнте де тѣте арѣ фѣ дарѣ дескѣркареа тревѣлорѣ постре, шѣ ачѣста е къ нотѣнѣ пѣмаѣ днтр'о дѣетѣ трансѣлванѣ, шѣ еспрѣ-мѣндѣмѣ сѣнчерѣ шѣ къ респектѣ опѣнѣзѣнеа теа ѣндѣвѣзѣлѣ нѣ грешескъ дакъ воѣ маѣ зѣче днкѣ шѣ ачеса, къ шѣ фѣи па-дѣнѣнѣ рѣмѣне че трекѣ престе зпѣ мѣлѣонѣ, днкѣ тотѣ ачѣста о дорескъ шѣ претѣндѣ. Аднѣрѣеа рѣмѣнѣ дела Блажѣ дѣн 1848, шѣ конѣрѣнда дѣн Сѣвѣиш дѣн аналѣ а-чѣста, о дескѣперѣ ачѣста дѣн десѣлѣ. Дѣнѣ опѣнѣ-неа теа аша дарѣ, ачѣа късѣцѣне арѣ фѣ ла орѣнеа зѣлеѣ, къ не че васѣ съ се сонкъте дѣета трансѣлванѣ? Ла късѣцѣнеа ачѣста дндрѣспескъ а рѣспѣнде, къ сѣ нѣчѣ леѣле дѣн пѣнте де 1848, нѣчѣ челе дѣн 1848 нѣ ле аѣлѣ дн десѣлѣтѣре де а се лѣа де васѣ, ба днкѣ пентрѣ поѣ рѣмѣнѣ нѣ ле аѣлѣ а фѣ нѣчѣ алѣкавѣле. Ле-дѣле днѣнте де а. 1848 нѣ, пентрѣ къ тотѣ че се а-мѣнтѣште днтр'ачеле деспре дрептѣ, прѣвѣште нѣмаѣ ла повѣлѣте фѣрѣ дѣстѣнкѣзѣне де наѣоналѣтѣте, ѣарѣ че дѣне де апѣсаре шѣ батѣжѣрѣ, ачѣстеа ле vedemѣ дн-пѣрѣдѣте наѣнѣнѣ рѣмѣне къ днѣвѣлшѣгаре. Еѣ нѣ факѣ амѣнтѣре деспре леѣле ачѣстеа, нѣчѣ деспре ѣѣвѣдѣе, къчѣ шѣ аша тотѣ че вѣне днѣнте деспре ѣѣвѣдѣе дн леѣле де демѣлѣтѣ, акѣ дѣнѣ рескъмѣнѣрѣеа ачѣеа а рѣмасѣ фѣрѣ валѣре.

Нѣ сънтѣ алѣкавѣле леѣле дѣн 1848, къчѣ ачѣлеа с'аѣ адѣсѣ дн конѣра дѣклѣраѣнѣнѣ постре дела Блажѣ шѣ фѣрѣ де поѣ; къчѣ ачѣлеа сънтѣ прѣѣдѣдѣѣосе пентрѣ поѣ; къчѣ сънтѣ анѣхѣлате прѣн евенѣмѣнтѣле зрѣмѣте маѣ тѣрѣзѣ.

Маѣ департе шѣтѣмѣ, къ арт. алѣ 5-леа де леѣе алѣ Днгарѣеѣ дѣн 1848 ворѣвѣште деспре модѣлѣ де а-леѣере, дн ачѣстѣ артѣколѣ дн § алѣ чѣнчѣлеа четѣмѣ: къ дакъ вѣреа Арѣеалѣлѣ а се анѣкса, дншѣ ва трѣмѣте 69 де депѣтаѣ днтѣрѣдѣдѣ дн сѣнѣлѣ сѣѣ, дѣнѣ алѣ 7. арт. де леѣе. Дн § алѣ 3-леа алѣ арт. 7 vedemѣ кърѣ днтѣрѣцѣала дорѣ.

Тотѣ не ачѣстѣ леѣе vedemѣ васѣтѣ артѣколѣлѣ алѣ доѣлеа алѣ дѣтеѣ трансѣлване дѣн 48; днѣсѣ ачѣ дн § 4, лѣт. с. шѣ ачѣа грѣстѣте пентрѣ сътенѣ, къ адекъ ачѣштѣа аѣарѣ де дѣреа канѣлѣ алѣ сѣ арѣте зпѣ ченѣсѣ де оптѣ фѣорѣнѣ, шѣ днкѣ дѣнѣ табѣла де дѣре дѣн 1848

дакъ вѣоскъ а авѣ дрептѣ де алеѣере. Сѣстема ачѣеас-та дѣнѣ опѣнѣзѣнеа теа е недѣреанѣтѣ нѣнѣмаѣ пентрѣ рѣмѣнѣнѣ карѣи посѣдѣ асѣзѣи ачѣелашѣ дрептѣ прѣпрѣѣ, чѣ шѣ пентрѣ фѣстѣи ѣѣваѣи сѣкѣи шѣ самѣ, шѣ днкѣ къ а-тѣлѣ маѣ вѣртѣосѣ, дакъ прѣвѣмѣ шѣ лѣт. а, дѣн ачѣстѣ параграфѣ, дѣнѣ каре ачѣеа карѣи дн днѣелескълѣ артѣк. 12 де леѣе дѣн 1791 а фѣстѣ дн адѣнѣрѣи конѣнѣале къ вѣотѣ, дн алеѣереа депѣтаѣлорѣ пентрѣ дѣетѣ дѣ vedemѣ дндрѣептѣдѣдѣи кърѣ шѣ атѣнчѣ, дакъ арѣ фѣи фѣстѣ маѣ днѣнте тѣрѣдѣнѣ дн есерѣдѣреа ачѣстѣи дрептѣ. Че ва се зѣкъ асѣтѣ днтѣрѣжѣрѣеа атѣнчѣ, къндѣ дѣклѣрѣмѣ днѣнтеа лѣнѣи къ есѣстѣ дндрѣептѣдѣре егалѣ? конѣ-дѣрѣндѣ ачѣеа есте ачѣ дрептѣте? есте вѣрѣнѣ прѣ-спектѣ пентрѣ лѣнѣштѣреа ѣнѣмѣлорѣ фаѣтѣ къ попорѣлѣ дн-трѣгѣ, днѣелѣгѣ ачѣ не ачѣла алѣ тѣтѣрѣорѣ наѣѣзѣналѣтѣ-дѣлорѣ, зѣкъ, фаѣтѣ къ попорѣлѣ днтрѣгѣ, карѣле се шѣте не сѣнѣ акѣм дн посѣсѣзѣнеа са прѣпрѣе, кътѣ шѣ дн прѣвѣнѣца чѣлорѣлѣлѣте фѣлѣосе лѣгѣте де ачѣста, днтр'зпѣ дрептѣ асѣменѣеа де есѣнсѣ дѣнпрѣкѣнѣ къ фѣстѣи допнѣ де пѣтѣнтѣ, шѣ дн ѣенѣре къ повѣлѣтеа шѣ къ чѣлѣлѣдѣи локзѣторѣи дѣн царѣ. Прѣн зрѣмѣте, дн леѣеа елѣкторѣлѣ днкѣ маѣ днѣнте де че с'арѣ адѣна дѣета, аша дарѣ акѣ къндѣ вѣзѣндѣ дѣфекѣте днѣлѣдѣатѣлѣ пострѣ дн-пѣратѣ не а конѣватѣ пентрѣ фѣчѣреа прѣѣктѣлѣи, сѣн-темѣ дѣторѣи а прѣѣкта о стрѣформѣте, шѣ прѣѣктѣндѣ чѣста, чѣеа че трѣвѣе съ фѣачѣмѣ, прѣѣктѣлѣ ачѣста нѣлѣ потѣмѣ прѣвѣ де алѣчѣеа, дѣкѣтѣ де о дн-прѣжѣрѣеа шѣ о чѣрѣнѣдѣ прѣдѣсѣ де сѣпрѣтѣлѣ тѣм-пѣлѣи.

Ноѣ днѣсѣ рѣмѣнѣнѣи конѣдѣшѣи шѣ де асѣтѣ черкъзѣста-ре, рѣмѣнѣмѣ прѣ лѣнѣгѣ прѣѣктѣлѣ дескѣперѣтѣ прѣн Есч. Са архѣепѣскопѣлѣ Шѣлѣдѣ.

Дн зрѣма ачѣсѣгѣра нѣдѣндѣ пентрѣ опѣнѣзѣнѣле Есч. Сѣле D. архѣепѣскопѣ Шѣлѣдѣ, пофѣтескъ, ка дн прѣвѣнѣца прѣѣктѣлѣи де алеѣере пентрѣ дѣетѣ че арѣ а се ашѣтерѣеа ла днѣлѣдѣатѣлѣ пострѣ прѣнчѣне, сѣ се ѣеѣ де васѣ дѣпѣлѣма днпѣрѣтѣескъ дѣн 20. Окѣтомѣре шѣ дорескъ къ тотѣ респектѣлѣ, къ асѣтѣ опѣнѣзѣнеа а теа сѣ се ѣеѣ ла прѣтоколѣ

## О П И Н И Ъ Н Е А

Домнѣлѣи Іѣанѣ Бранѣ де Лѣмѣнѣ.

Есчелѣндѣле шѣ Мѣрѣле Вѣостре, прѣа стрѣлѣчѣтѣ  
Аднѣрѣе!

Чѣле че с'аѣ днтѣмѣлатѣ ла 1848 сънтѣ кънос-кѣте, рескълѣатѣлѣ ачѣелѣра сѣѣ чѣле че аѣ зрѣмѣтѣ дѣнѣ ачѣеа ле сѣмѣ шѣ маѣ вѣне, къчѣ ачѣсте апѣасѣ патрѣа

постръ, апасъ попорълѣ дитрегѣ шѣ пълъ азѣ. — Тре-  
кндѣ дрептѣ ачсеа еѣ ачестеа къ тѣчереа 'ми еспримѣ  
пѣмаѣ възвѣра, къ Маѣстатеа Са преа възлѣ постръ  
диператѣ с'а дндзратѣ преа градиосѣ прип дналтлѣ  
вилетѣ де тълъ дѣн 20. Октомвре 1860 а не скъпа де  
апъсѣторѣа пѣсечѣне дн каре сѣферѣмѣ де 10 ани,  
кончедъндѣне а дитра еаръши дн каса конститъциѣне  
челеѣ веки а Трансилванѣѣ, дѣн каре фаталѣле черкъм-  
станциѣ дѣн 1848 не арънкарь афаръ, — шѣ арътъндѣне  
тотѣодатѣ шѣ зшиа прип каре се дитрѣмѣ, — преа дъ-  
здатлѣ Вилетѣ зѣче: къ девъѣ сѣ се факъ дн консти-  
тъциѣне Трансилванѣѣ де пълъ ла 1848 — амъсѣратѣ  
челорѣ че с'а дитрѣмлатѣ де атънчѣ днкоче — модѣфи-  
кѣчивѣни адѣнкѣ тѣетѣре, ка аша тѣте нациѣнѣле, конфе-  
сѣнѣле шѣ тѣте класеле попорълѣ шѣ челе че азѣ фостѣ  
пълъ ла 1848 репрезентате шѣ челе че п'аѣ фостѣ,  
сѣшѣ айѣ в дѣта дѣреѣ къвенѣта с'а репрезентациѣне.  
— Де ачѣ се веде къ Маѣстатеа Са прип ачестѣ вилетѣ  
рекзнѣште конститъциѣне Трансилванѣѣ де есѣстѣнте;  
днпѣрѣчѣнареа дналтеѣ конферѣнде есте дѣлъ пѣререа  
меа ашѣ да опѣниа са пентрѣ ачеле модѣфикациѣни, че  
вѣнѣ а се фаче дн конститъциѣнеа векиѣ а Трансилванѣѣ  
дн привѣнда репрезентациѣнѣѣ дѣреѣ, дѣлъ припѣнѣлѣ  
днпреатѣнѣсѣ алѣ егалѣтѣдѣѣ де дрептѣрѣ.

Дн привѣнда ачестеа с'а форматѣ дозѣ пѣрерѣ  
контрарѣ, адѣкъ:

1. Къ нѣ есте де лѣпѣ а фаче врежнѣ проѣктѣ  
де леде електоралѣ, саѣ брѣшѣ карѣ модѣфикациѣни дн  
привѣнда ачѣста, де оарече леде електоралѣ есѣстѣ дн  
артѣкълъ алѣ II. дѣн 1848. —

2. Къ амъсѣратѣ дналтлѣ вилетѣ девъе сѣ се  
факъ пропосѣциѣне Маѣстатеѣ Сале пентрѣ о леде елек-  
торалѣ.

Еѣ ка знѣлѣ че сѣшѣ порочѣтѣ а ме аѣла тем-  
врлѣ ачестеѣ преа стрълъчѣте конферѣнде дѣн партеа  
нациѣнѣѣ рѣтълъне, днѣи дѣкларѣзѣ пѣререа меа лѣберѣ  
днтр'аколо, къ ѣо стѣмѣ шѣ респектезѣ пѣрерѣа приѣтѣ,  
ка о дорѣндѣ сѣзыѣтѣ а ѣнѣмеѣ адораторѣлорѣ ѣ; днѣсѣ  
пѣрѣнѣскѣ а доза дѣн зрѣтѣторѣле мѣтѣве:

1. Къчѣ ачестеа есте дналта воѣе а Маѣстатеѣ  
Сале, ачестеа есте сконълѣ кѣмѣрѣѣ шѣ адъпѣрѣѣ пѣс-  
тре, къчѣ ачестеа есте мандатлѣ меѣ приѣмитѣ дѣла пре-  
шедѣнтѣле къпчеларѣѣ трансѣлванѣко-азѣлѣче — Есчелѣн-  
дѣа Са варѣнълѣ Фр. де Кемѣну дѣн 30. Дѣчетѣвре  
1860; шѣ нѣ фѣрѣ де казѣ, де оарече пѣмаѣ аша се  
потѣ днпѣчѣнѣ дѣферѣтѣле нациѣнѣ, конфесѣнѣни шѣ класе,  
пѣмаѣ аша се пѣте ажънде днтрѣ нациѣнѣле Трансилван-  
нѣѣ пѣчесарѣа армонѣ дѣла каре сѣнърѣ дѣнѣнде фѣ-  
рѣчѣреа конънѣѣ пѣстрѣ патриѣ.

2. Пентрѣ къ ледеа дѣла 1848 арт. II. с'а адѣсѣ

къратѣ пѣмаѣ пентрѣ адеѣереа депътаѣлорѣ дн 1848  
шѣ прип зрѣтаре днкъ 1848 с'а шѣ ресѣфлатѣ ка о леде  
адѣсѣ пѣмаѣ кѣарѣ пентрѣ знѣ казѣ спѣчѣфѣкѣ.

3. Пентрѣ къ ледеа ачестеа прѣсѣзнѣне знѣнеа  
Трансилванѣѣ къ Днгарѣа.

Акътѣ че се атѣнде де знѣне, орѣ с'а фѣкѣтѣ д-  
нѣнеа Трансилванѣѣ къ Днгарѣа ла 1848, орѣ нѣ, дн  
вѣнкѣтлѣ ачестеа ѣо пѣрѣнѣскѣ пѣререа Домънълѣ Шмѣдт,  
къ де шѣ амъндозѣ дѣетеле ш'аѣ дѣкларатѣ воѣа са дн  
прѣнѣнѣшѣ прип артѣкълѣ де леде партикъларѣ, тотѣшѣ нѣ с'а  
факѣтѣ, де бѣре че кондѣиѣнѣле сѣвѣ каре ера сѣ се факѣ  
знѣнеа прип артѣколѣѣ де леде дн дѣта дѣла Пешта,  
знде ераѣ амѣндозѣ пѣрѣнѣле, нѣ с'а фѣкѣтѣ, ѣарѣ де  
с'а фѣкѣтѣ ѣо дѣкларѣзѣ шѣ ачѣ, къ с'а фѣкѣтѣ фѣрѣ дн-  
фѣлѣнѣца нациѣнѣѣ рѣтълъне, каре фаче  $\frac{2}{3}$  дѣн попорѣчѣн-  
неа Трансилванѣѣ.

4. Артѣколъ алѣ пентрѣ знѣне дн привѣнда дѣцѣтѣмѣ-  
тѣдѣѣ шѣ потѣреѣ сале, а дѣвенѣтѣ прѣкъмѣ амѣ азъѣтѣ  
аѣчѣ маѣ мълѣте пѣрерѣ про шѣ контра обѣкѣтлѣ дѣсѣвѣте-  
реѣ; де оарече дарѣ ачестеа пѣмаѣ дн дѣцѣлациѣне  
с'арѣ потѣ дѣведе, пълъ атънчѣ сѣтѣ дн кѣсѣдѣне, шѣ  
нѣ пѣте ѣѣ привѣтѣ де леде

5. Ледеа де адеѣере дѣн 1848, маѣ днколо нѣ  
корѣспѣнде воѣндеѣ маѣ дналте, че дорѣште, къ спре  
днпѣчѣнѣреа наѣиѣналѣтѣлорѣ, конфесѣнѣлорѣ шѣ а класе-  
селорѣ, тѣте ачестеа сѣ шѣ айѣв репрезентациѣнѣ дн  
дѣреѣ; къ нѣ корѣспѣнде се веде дѣминатѣ де  
аколо, къчѣ ла 1848 а фостѣ пѣмаѣ 6 депътаѣ рѣ-  
тълънѣ, днѣсѣ

6. Есте шѣ къ тотѣлѣ днпратѣкавѣлѣ, пентрѣ къ  
дѣлъ ачѣста арт. II. § 4, лѣт. с. азѣ дрептѣ де адеѣере  
днтрѣ алѣчѣ ачѣѣ карѣ азѣ дѣлъ тавѣла дѣн 1848, 8 фл.  
контрѣвѣциѣне. Се пѣте днсе къ акътѣ мълѣѣ де чеѣ че  
азѣ авѣтѣла 1848, 8 — 80 фл., акътѣ п'аѣ 4 — 5 фл.,  
шѣ вѣче верѣеа. Карѣ дарѣ ворѣ авѣа акътѣ дрептѣ де  
адеѣере днтрѣ ачѣстѣа? Апоѣ

7. Ачѣстѣ леде а фостѣ адѣсѣ прѣкъмѣ амѣ прѣ-  
мѣѣшѣ дн прѣсѣзнѣциѣнеа знѣнѣѣ, каре днсе прѣкъмѣ  
амѣ зѣсѣ маѣ ексѣ, орѣ са фѣкѣтѣ ла 1848 орѣ нѣ, то-  
тълънѣ астѣлѣ крѣдѣ къ ѣѣште каре 'ми ва кончѣде къ  
нѣ есѣстѣ. Довадѣ естѣ къ с'а органѣкатѣ Къпчеларѣа  
зпгарѣко-азѣлѣкъ шѣ къпчеларѣа трансѣлванѣко-азѣлѣкъ, шѣ  
астѣлѣ стаѣ ка шѣ дѣрѣле лорѣ, ка дозѣ сорѣрѣ индѣ-  
нѣнѣнте зпа де агта. Есте дарѣ спре фѣрѣчѣреа пѣс-  
тре а тѣтѣрѣрѣ къ ѣѣаскъ днкрѣдѣре а зрѣма гласълѣ  
шѣ воѣндеѣ чеѣ пѣрѣнтѣшѣ шѣ сѣпте а Маѣестѣдѣѣ Сале  
преа възлѣ постръ монарѣхѣ, манифѣстатѣ дн вѣле-  
тлѣ дѣн 20. Октомѣвре 1860.

Дечі трекъндѣ акъмѣ ла модификациѣ че винѣ съ се факъ дѣпъ дндеселѣ дпакъвлѣ билетѣ дп конститѣциѣна Трансилваніѣ, къ привіре ла ледеа електоралъ, пѣререа теа е аста: ка фіекърѣѣа съ се ласе дрептѣлѣ, чеда пѣлѣ ла 1848, ка егалітеа де дрептѣрѣ съ пѣ се реалісеѣе деспоиндѣ ші пре ачеѣа каріѣ пѣлѣ ла 1848 аѣ авѣтѣ дрептѣ де адеѣере, чі естпзндѣо пре ачеста, ші ла ачеѣа каріѣ пѣлѣ ла 1848 пѣ о аз авѣтѣ, (пѣрчезъндѣ аша дарѣ дп ачестѣ прпнчпѣ, іо маѣ дпгѣѣ дп прівпнда дрептѣлѣ де адеѣере те алътѣрѣ лъпгъ пѣререа Есчеленціѣ Сале Домнѣлѣ Метрополітѣ Шѣлѣдѣ, ші адаогѣ іп прівпнда депѣтацілорѣ че винѣ а се адеѣе, къ де оре че пѣмерѣлѣ дпдрептѣціцілорѣ дп комітате престе тотѣ, асемenea ші дп сказнѣлѣ Спвпзлѣ ші дістрпктѣлѣ Брашовѣлѣ ші алѣ Фъгърашѣлѣ сѣлѣ дпмѣлдітѣ фортѣ прпн еліверареа фостлорѣ іоваці, ачестеа съ адеагъ пе вїіторіѣ кѣте патрѣ депѣтаці, асемenea ші фіеште каре дпн фостеле реціменте де граніцѣ кѣте доѣ депѣтаці.

Дп фпне 'мі дпкеѣѣ къвѣптареа теа вѣ ачееа, къ дп прівпнда челорѣ мѣлте ші ponderанте motive че с'аѣ енѣмератѣ аічп пентрѣ кпзпнеа Трансилваніѣ кѣ Дпгаріа, прекъмѣ ші дп прівпнда дорпндеѣ націѣнеѣ ротѣне, че са адѣсѣ дпнапте прпн Есч. Са D. Метрополітѣ Шѣлѣдѣ, де оарѣ че ачестеа сънтѣ овпектеле діетеї, пѣртпескѣ пѣререа Домнѣлѣ Консіларіѣ Шправерѣ, ка ачестеа съ се іа ла пертрактаре дп діета Трансилваніѣ ла Клѣжпѣ.

### Естрактѣлѣ оппнізнеї

Domniet Сале II. Дѣпка.

Ка мемѣрѣ алѣ ачестеї преа опорате адѣнанѣе те афѣл даторіѣ а ворѣ деспре кіесцізнеа че с'а адѣсѣ ла тапегѣ, ші а те деклара дп прівпнда ачѣста. Кіесцізнеа пе есте тѣтѣрора къпоскътѣ, къчп с'аѣ діекътатѣ де ажпсѣ, ші се къпрпнде дптр'ачееа, къ оре съ аштерпемѣ Маїестѣції Сале кпѣ проіектѣ де леѣе електоралъ, орп съ пе статорпмѣ пре лъпгъ леѣеа дела 1848?

Фадѣ къ кіесцізнеа ачѣста се афѣл доѣл оппнізні контрасте, кпѣ е а Есчеленціѣ Сале Домнѣлѣ епсѣкопѣ Др. Хайналд, лъпгъ каре с'аѣ алътѣратѣ мемѣрїї конференціалї ат новїлѣї націѣнї маѣеаро-секѣе, ерѣ че-садалѣ е а ачелорѣ доѣ архпѣсторї ротѣнї, а Есч. Сале D. D. Метрополітѣ Шѣлѣдѣ ші а епсѣкопѣлѣ вар. де Шагъна, лъпгъ каре с'а алътѣратѣ дпкѣтѣва ші D. D. консіа. С. Шправерѣ ші К. Шмідт.

Есч. Са епсѣкопѣлѣ Хайналдѣ вѣрндѣ а пѣзі терепѣлѣ констѣціоналѣ, а проіектатѣ алпппреа лъпгъ леѣїлѣ дпн 1848. Дп ап. 1848 с'а фостѣ адѣсѣ о леѣе електоралъ, дела кареа се авате афарѣ де калеа констѣціоналѣ, ші а октроа о леѣе повѣ п'арѣ фп къ потпнде, дпн контрѣ дпсѣ Есчеленціѣ лорѣ Архпѣсторї ротѣнї сънтѣ де конвпнцізнеа, къ пѣ се поте пресѣлне дпн партеа Маїестѣѣї Сале, ка кѣндѣ пѣ іарѣ фп фостѣ къпоскъте леѣїлѣ дпн 1848 ші аша дарѣ дакъ Маїестатеа Са а шпѣтѣ де есістпнда ачесторѣ леѣї, дпсѣ пѣ леаѣ афлатѣ аплпкабїлѣ дпн кавса стрѣформѣрїлорѣ че аѣ венптѣ ла мїжлокѣ, фадѣ къ черкъсѣрїлѣ преспнте, ші аша а демѣндатѣ аштерпереа проіектѣлѣ пентрѣ о леѣе повѣ, зрмеаѣ къ съптемѣ даторї а пе пѣка ла ачееа —

Амбеле ачесте оппнізні контрасте сънтѣ спрїжоппте де аргѣмпнте пѣмерѣсе, къ деосевпре ачелеа адѣсе де Есч. Съ D. епсѣкопѣ Хайналдѣ сънтѣ атѣтѣ де тарї, дпкѣтѣ пѣ те афѣл дп старе а ле комѣате, дпсѣ пѣ сънтѣ маї пѣдѣпѣ ponderѣсѣ нпчп ачелеа але амѣлорѣ Архпѣсторї ротѣнї, де ачееа, атѣрпѣл акъмѣ пѣмаѣ дела отѣрѣреа Маїестѣѣї Сале а Домнїторїѣлѣ, къ каре дпнтрѣ асте оппнізні съ фпе васатѣ пе motive маї тарї ші маї граве, ші каре съ фпе маї кореспѣнзѣтѣоре сконпѣлѣ? Еѣ дпн партемі, те алътѣрѣ лъпгъ оппнізнеа Есч. Сале Метрополітѣлѣ Шѣлѣдѣ.

### M. Cocceiu Nerv'a si U. Traianu.

an. 98 dupa Christosu.

Balada. I.

In Rom'a cea marétia pe strade si in foru,  
Se adună multime de ostasi si de poporu  
Si asteptá cu sete se védia pomp'a dílei,  
Candu imperatulu Nerv'a unu daru va face Romei.

Unu semnu se dá, si 'ndata conductulu se porníá,  
Dela palatiu multimea la Capitolu grabíá, —  
In frunte semniferii purtá acuile-aurite,  
Cu fulgeru rosíu 'n ghiere cu aripi desvelíté, —  
Din pedestrimea usióra urmă velítí, centrátí,  
Din cea mai grea, triarii, principii si hastatí,  
Maniplele alese cu toti centuri unii,  
Prefectulu cu ostimea, calare-a legiunii,  
Ací pasiá si Nerv'a inaintatu de lictori,  
Si insoçitu de Ulpíu, si-atatia multi senatori, —  
Caror'a unu siru mandru de alta ostasime,  
Urmá cu pompa 'nalta si-a Romei poporime.

In capitolulu sacru, conductulu ajungea,  
 Senatulu si mai marii la locuri se punea, —  
 Betranulu Nerv'a in tog'a roman'a s'a de purpuru,  
 Se suie susu pe tronu-i paditu de-a Romei vulturu  
 Si apucandu de mana pe bravulu seu Traianu,  
 Cu bóce 'nalta díse, senatului romanu :  
 „Ve spunu in féc'i'a lumii ca eu vrén Romei, bine,  
 In glorii se triumfe se stérge a sa rusine. —  
 Betranu sum cá unu cedru, si astadi mane moru,  
 Si n'amu se lasu eu Romei in locu-mi unu fetioru,  
 Nu vrén se moru eu, fara se fiu cu ingrigire  
 Cá-cestu senatu, poporulu se aiba fericire.  
 Deci dar' primescu acuma pe Ulpíu Traianu  
 De fiu, si urmatoriu-mi pe tronulu celu romanu !“

Si-atunci in Capitoliu si 'n forulu latu sunara  
 Urari pentru 'mperatulu si pentru dulcea tíera.  
 „Traiesca Nerv'a bunulu, si-alu nostru domnitoriu,  
 Traesca 'n Roma 'nalta Traianu cá urmaioriu !“

Pe urma Cocceiu Nerv'a, la fiu-i se 'ntorcea  
 Si 'n mana dandu-i spat'a, aceste ei dicea :  
 „Cu sagetile tale vré Nerv'a resbunare,  
 Si tu in viétia-ti sterge a nóstra lacramare !  
 Traianu primesce spad'a, — la Nerv'a se 'nchiná,  
 Si ochii aruncandusi senatului graiá :  
 „De nu voiú folosi eu acésta spada bine,  
 Ve dau in mani manunchiulu si-o 'ntórceti catra mine !“

Senatulu si poporulu in Capitoliu si 'n foru,  
 Urédia se traiesca Traianu cá domnitoriu, —  
 Si-atunci cu totii pléca 'n polata 'mparatésca,  
 Conductulu se ordina cu pompa se pornésca !  
 (Va urmá.)

## Fondulu Gazetei Transilvanei.

Din Abrudu ni se tramite o colecta pe lunga  
 urmatórele :

..... Resultatulu acestei colecte aru fi potutu  
 se fia mai favorabilu toema din Munti unde e celu  
 mai compactu centrualu romanimei, si unde nici intie-  
 leginti'a nu ne lipsesce, anse dorere ca debue se o  
 marturisimu, cumca si pe la noi se mai afla cate u-  
 nulu, doi, cari séu din malitia, séu indiferentismu, séu  
 din simplicitate, pe carea Dumnedieu se o lierte, séu

din innascutulu spiritu de avaritia, — anca nici pana  
 astadi nu voiescu a'si inbratiosia interesele loru na-  
 tionali cu cuvenita caldura. Apoi uitasemu se spunu,  
 cumca suntu si de aceia cari pentru scopu stráinu au sub-  
 scrisu una data mai multu decatú a contribuitu na-  
 tiunei s'ale in tóta viétia s'a, asta quidem nu le aru  
 fi de inputatu, daca pentru interesele s'ale nationale  
 aru contribui cu indoite poteri.

Vomu face inse si de aici incolo ceea ce n'amu  
 facutu pana acumu, caci, ori cum de aici a mai  
 mersu si o alta colecta pentru infintiandele scoli din  
 Venetia prin D. Codreanu preste 100 fl. — si speramu  
 ca nu vomu remané indereptulu altora — 8,

Din Abrudu prin D. V. Cumanu.

Din Abrudubaia: Leontinu Luchi, c. r. pretoru  
 5 fl. Ioane Popp, c. r. cancelistu 3 fl. Basillu Duca,  
 c. r. cancelistu 2 fl. Dionysiu Tobias, c. r. notariu  
 publicu 12 fl. Constantinu Cumanu, revisoru politianu  
 1 galbenu. Nicolau Siulutiu, cetatianu 6 fl. Ioane Da-  
 rabantu, cetatianu 10 fl. Iosivu Remetei, apotecariu  
 5 fl. Alecsandru Tobias jun., notáriu 5 fl. Alecsandru  
 Lazar, cetatianu 5 fl. Anghielu Popovits, cetatianu 3  
 fl. Petru Sterca Siulutiu cetatianu 2 fl. Antoniu Cu-  
 teanu, cetatianu 2 fl. Simeone Concosiu, actuariu co-  
 munitatei 2 fl. Ioane Crisianu, cetatiauu 1 fl. Iosivu  
 Almasianu I. Iuli, cetatianu 1 fl. Basiliu Ciobanu, re-  
 clamatoru 1 fl. Nicolau Moldovanu jun., cetatianu 1  
 fl. Boer Sofia, cetatiana 1 fl. Alecsandru Cobori, ce-  
 tatianu 1 fl. Nicolau Deveanu, cetatianu, 1 fl. Alec-  
 sandru Henzel, cetatianu 1 fl. Sabastian Henzel, ce-  
 tatianu 1 fl. Alecsandru Zsoldos, cetatianu 1 fl. Nico-  
 lau Ház, cetatianu 2 fl. Sofia Tobias, cetatiana 1 fl.  
 Din Abrudsatu: Michail Cocu, cetatianu 20 fl. Alec-  
 sandru Vasii, jude comunale 6 fl. Georgiu Borza, ce-  
 tatianu 5 fl. Ioane Roth, notariu comunale 5 fl. Petru  
 Muresianu, invetiatoriu 2 fl. Theodoru Sirbutiu, ce-  
 tatianu 2 fl. Theodoru Telegutiu, cetatianu 1 fl. A-  
 gastia Fauru, cetatiana. 1 fl. Georgu Zsurka, cetatianu  
 1 fl. Ioane Heteu Haicu, juratu comunale 1 fl. Eva  
 Danciu speculanta cu auru si galbeni din Buciumu  
 1 galbenu. Georgiu Suciu, protopópu si parochu din  
 Buciumu 2 fl. Macaveiu Alecsandru, cetatianu din Bu-  
 ciumu 1 fl., Ioane Tomusiu, jude comunale din Bu-  
 ciumu 1 fl. Theodoru Tomusiu, c. r. vornicu de pa-  
 dure din Buciumu 1 fl. Georgiu Toma Bunduca, cetat-  
 ianu din Buciumu 1 fl. Simeone Zsurca, cetatianu 2  
 fl. Sabastianu Popescu, notariu in Zlatna 2 fl. Piticu  
 N. parochu in Muncelu 1 fl. Morcanu N. parochu 1  
 fl. Mocanu Theodoru, cetatianu in Scarisóra 1 fl.  
 Tomasiu Ioane Vidra, cetatianu din Abrudbaia 2 fl.  
 Valerianu Cumanu 1 fl. Suma totala 2 galbeni 135 fl.  
 val. austriaca etc.

Redactoru respundietoru

**Iacobu Muresianu.**

Editiunea: in tipografi'a lui

**Ioanne Gött.**